



Canadian Food Inspection Agency
Agence canadienne d'inspection des aliments

Food Safety Directorate
3851 Fallowfield Road
Ottawa, Ontario, Canada
K2H 8P9

Tel: (613) 228-6698
Fax: (613) 228-6675

Direction de la sécurité alimentaire
3851, chemin Fallowfield
Ottawa (Ontario) Canada
K2H 8P9

Tél: (613) 228-6698
Télécopieur: (613) 228-6675

Date: 2008/10/30

File/Dossier: # P243

Mme Karen Provencher
Directrice de la R&D
Les Produits Sanitaires Lépine Inc.
1105, rue Bersimis
Chicoutimi (Québec)
G7K 1A4

RE: P243 Les Produits Sanitaires Lépine Inc.
Chicoutimi (Québec) G7K 1A4
08/10/30 c1 Velours*

This will acknowledge your letter dated 08/10/20, concerning the aforementioned non-food chemical product for which you have requested acceptance for use in food processing facilities.

The final printed label has been reviewed and the contents of the label appear satisfactory for use in food facilities.

Therefore, no objection will be taken to the use of the above non-food chemical product in food facilities, provided that it is used in keeping with the instructions outlined on the label.

Nous accusons réception de votre lettre datée du 08/10/20, concernant le produit cité en rubrique pour lequel vous demandez une acceptation pour utilisation dans les établissements de transformation alimentaire.

L'étiquette finale a été revue et son contenu nous apparaît acceptable pour utilisation dans les établissements alimentaires.

Ainsi, nous ne nous opposerons pas à ce que les établissements alimentaires utilisent le produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné, à condition qu'il soit utilisé conformément au mode d'emploi indiqué sur l'étiquette.

This acceptance of this non-food chemical will depend upon its continued acceptability to all concerned.

L'acceptabilité du produit chimique non alimentaire sera conditionnelle à la satisfaction de toutes les parties intéressées.

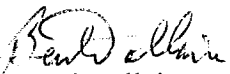
Should any changes occur in the chemical formulation, or in the labelling format, of the aforementioned non-food chemical, then this acceptance will be considered **NULL and VOID**.

Cette acceptation sera considérée comme **NULLE et SANS EFFET** si l'on procède à une modification quelconque dans la formulation chimique, ou sur l'étiquette du produit chimique non alimentaire ci-haut mentionné.

Yours truly.

Je vous prie d'agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Agent intérimaire de programmes
Évaluation chimique
Division de la salubrité des aliments
Direction de la salubrité des aliments


Bernard Dallaire
Acting Program Officer
Chemical Evaluation
Food Safety Division
Food Safety Directorate

BD/jc